

May 16, 2019 - Episode Introduction

Italian	English Translation
Benvenuti	Welcome
settimanale	weekly
ascoltatori	listeners
parleremo	we will talk
attualità	current events
Inizieremo	We will begin
partito	party
di adottare	to adopt
il negazionismo climatico	climate denialism
come nuova strategia elettorale	as a new campaign strategy
di un progetto di legge	about a bill
mira	aims
a bandire	to ban
sulla colonizzazione dello spazio	about space colonization

discuteremo	we will discuss
sondaggio	survey
secondo il quale	according to which
meno femministi	least feminist
sarà dedicata	will be dedicated
Nel segmento grammaticale	In the grammar section
una divertente discussione	a funny debate
sul gergo	about the slang
A proposito di	Speaking of
ho letto	I read
quotidiano online	online newspaper
più belle	most beautiful
secondo	according to
Scommetto	I bet
più amate	most loved
all'estero	abroad
Ti sbagli!	You are wrong!
pare	seems
ci invidino	feel envy about them

intervistati	responders
mozzafiato	breathtaking
da togliere il fiato	to take your breath away
rocambolesco	adventurous
spericolato	reckless
struggimento	yearning
sostantivo	noun
che si usa	used
Merigiare	To rest at noon
all'ombra	under a shadow
dietrologia	looking backward
trasecolare	to be astonished
ce la invidino	envy us for it
la imbarbariamo	we corrupt it
preferendo	as we prefer
invece dei	rather than
si evolve	evolves
con il passare del tempo	over time
si è passati	we moved

più colta	most educated
si lamentava	complained
dell'imbarbarimento	about the barbarization
è riuscito a	was able to
conservare	to keep
dei tempi passati	of past times
in chiave più moderna	in a more modern way
Che ne dici se	Why if
abbiamo scelto	we chose
"Perdere le staffe"	"To lose the stirrups"
più viva	most alive
sapientemente	wisely
l'ha descritta	described it
nel suo genere	of its kind
un fiore all'occhiello	a flagship
si concentra	is amassed
sia vero	it is true
ricchezza artistica	artistic richness
copre un arco temporale lunghissimo	covers a very long period

va	starts
ai giorni nostri	to the present day
fortunati	lucky
dovremmo solo cercare	we just should try
valorizzarle	give them value
chiacchierare	chatting
diamo il via alla trasmissione	let's get the show started
Su il sipario	Raise the curtain

I populisti tedeschi adottano il negazionismo climatico come parte della loro strategia elettorale

Italian	English Translation
tedeschi	German
adottano	adopt
il negazionismo climatico	climate change denialism
elettorale	campaign
di estrema destra	far-right
il parlamento federale	the federal parliament
ha lanciato	launched

l'opinione scientifica prevalente sui cambiamenti climatici	mainstream climate science
Secondo	According to
starebbe attivamente stringendo	is actively developing
rapporti	relationships
con i negazionisti del cambiamento climatico	with climate change deniers
L'attenzione dell'AfD	The AfD's attention
sul	on
è progressivamente aumentata	has progressively increased
da quando	since
è entrato	entered
raggiungendo il livello più alto	reaching all-time high levels
in seguito	after
alla comparsa	the emergence
attivista per la difesa del clima	climate activist
ha presenziato	has appeared
manifestazioni	rallies
di difesa ambientale	of environmental protection
compresa	including

Negare	Denying
l'ultimo	the latest
dei tentativi	of the attempts
di aumentare	to boost
il proprio consenso elettorale	their electoral support
sta collaborando	is teaming up
che sostengono	who claim
a guidare	to drive
ridicolizza	ridicules
"mentalmente ritardata"	"mentally challenged"
bugiarda	fraud
hanno paragonato	compared
di un'organizzazione giovanile nazista	of a Nazi youth organization
l'hanno invitata	called for her
a farsi curare	to seek treatment
è stato anche scritto	it was also written
la guida	the leader
della setta	of the cult
vedi delle somiglianze	do you see similarities

modi	ways
avversari	opponents
piuttosto cattivo	fairly vicious
deridono	mock
ti fa venire in mente	remind you
Non abbocco all'amo	I do not want to take this bait
ti stai perdendo	you are missing
parliamo	let's talk
hanno scelto	chose
di abbracciare	to embrace
il negazionismo	the denial
nel loro programma	in their platform
non dovresti generalizzare	you should not generalize
un'eccezione	an outlier
Per quello che ne so io	As far as I know
non sono così tante	there are not many
negano	deny
dipenda dall'uomo	is human-made
Parliamo	Let's talk

tra	among
più estremisti	hardliners
i programmi	platforms
le dichiarazioni	statements
i comportamenti di voto	voting behaviors
Nessun altro partito	No other party
nega	denies
con la stessa veemenza	with the same vehemence
è stato	was
il comportamento umano	the human behavior
lo sta facendo	is doing it
Dev'esserci	It has to be
la negazione	the denial
per portare	to bring
dalla propria parte	on its side
così all'improvviso	out of the blue
si è reso conto	it realized
mettere in guardia	warning
cospirazioni	conspiracies

non garantiva	did not guarantee
favore elettorale	campaign favour
meno	fewer
rispetto a qualche anno fa	than a few years ago
deve trovare	has to find
da combattere	to fight

Lo stato americano dell'Alabama approva il disegno di legge sulla messa al bando dell'aborto

Italian	English Translation
approva	passes
il disegno di legge	the bill
sulla messa al bando	about the banning
a maggioranza Repubblicana	Republican-controlled
ha approvato	passed
che mette al bando	banning
la più rigida	the strictest
prevede una deroga	admits an exception
in caso di	in case of
per la salute	for the health

di stupro	of rape
normativa	legislation
passata	passed
praticano	perform
punibile	punishable
di galera	of prison
non incorrerebbero	would not face
condanna penale	criminal penalty
Gli estensori	The architects
si aspettano	expect
sia bocciato	will be defeated
sperano	they hope
arrivi	it will come
sentenziò	ruled
deve essere concesso	must be allowed
fino al momento	up to the point
in grado di sopravvivere	is able to survive
è parte di una tendenza	is part of a trend
controllati dai Repubblicani	Republican-controlled

limitazioni	restrictions
Gli oppositori	Opponents
indurrà	will drive
a lasciare	to leave
degli indici più alti	highest rates
nel dire	saying
sono stati incoraggiati	have been emboldened
dall'aggiunta	by the addition
a maggioranza conservatrice	conservative majority
una questione di tempo	a matter of time
sia compromessa	is undermined
annullata	overturned
potrebbe capitare	could happen
Secondo	According to
stanno considerando	are considering
potrebbero mettere al bando	would ban
Lascia che te li legga.	Let me read you that.
divieti automatici	trigger bans
metterebbero al bando	would outlaw

la sentenza	the ruling
venisse annullata	was overturned
proibiscono	prohibit
della gestazione	of the pregnancy
basati sulle	based on
il sesso	gender
sui metodi	about methods
l'esecuzione	performing
molto delicata	very sensitive
sono tanti gli americani a opporsi	many Americans oppose
della messa al bando	of the banning
indagine	survey
pensava	thought
dovesse essere legale	should be legal
nella maggior parte dei casi	in all or most cases
ha dichiarato	said
dovrebbe essere	should be

Il fondatore di Amazon rivela le sue ambiziose idee per la colonizzazione dello spazio

Italian	English Translation
rivela	reveals
ambiziose	ambitious
l'amministratore delegato	CEO
proprietario	owner
un'agenzia	a company
razzi	rockets
nuovo lander lunare	new moon lander
descrivendo	describing
in cui	in which
mille miliardi	a trillion
vivranno	will live
piane rigogliose	lush fields
ad alta velocità	high-speed
ha affermato	said
saranno costretti a	will have to
di consumo energetico	of energy usage
sono destinati	are destined
a diventare	to become

A suo dire	In his view
se si rimanesse	if the people stayed
sulla Terra	on Earth
si finirebbe	we could end up
per dover razionare	rationing
pressoché	virtually
illimitate	limitless
Nel prossimo futuro	In the near future
dovrebbe iniziare	should start
aiutando	helping
di rimandare	to send back
entro	by
a lungo termine	long-term
non contempla	does not include
da parte degli esseri umani	by humans
La sua	His
insediamenti spaziali artificiali	artificial space habitats
svariate miglia	many miles
possano contenere	can hold

ciascuno	each
Secondo lui	According to him
più pratiche	more practical
potrebbero ospitare	could host
rispetto a quelle che	than
potrebbero risiedere	could live
troppo lontani	too far
di dimensioni limitate	limited in size
non basta più	is not enough anymore
l'uomo più ricco	the richest man
diventare	to become
più potente	most powerful
Pensavo	I thought
questo annuncio	this announcement
ti avrebbe elettrizzato	would have excited you
mi intrigano	excite me
il suo patrimonio	his assets
potrebbe fare	could do
stai prendendo	you are taking

imprenditori	entrepreneurs
partoriscono	generate
megalomane	grandiose
non è altro che	is nothing but
Non fa nulla	He does nothing
di guadagnare	to gain
più soldi	more money
discutono	talk
dell'esplorazione e della colonizzazione	about the exploration and colonization
Sono affascinato	I am fascinated
allo stesso tempo	at the same time
abbiano il dovere	have the duty
del loro patrimonio	of their assets
un posto migliore	a better place
veda	sees
un modo	a way
per aiutare	to support
non deve per forza attuarsi	doesn't have to happen
se volessimo davvero	if we really wanted

impegnarci	to commit ourselves
------------	---------------------

Un sondaggio rivela che la Danimarca è uno dei paesi meno femministi del mondo.

Italian	English Translation
Un sondaggio	A poll
meno femministi	least feminist
è stato pubblicato	was published
un sondaggio	a survey
oltre	more than
ha rivelato	found
nonostante	even though
ci sia	there is
parità di trattamento lavorativo	equal employment rights
uno scarso divario retributivo di genere	a narrow gender gap
congedo parentale	parental leave
si considera	considers herself
condotta dalla	conducted by
ha anche rilevato	also found

la percentuale più alta	the highest percentage
è noto	is known
ne	about it
rispetto a	as compared to
una media	an average
riscontrata	recorded
In netto contrasto	In clear contrast
la vicina	neighboring
Svezia	Sweden
ha dichiarato	said
sono più felici	are more happy
di essere fischiate	to be wolf-whistled
piuttosto che	than
essere chiamate	to be called
questa pratica	this custom
più alta	highest
considera	considers
più di	more than
Non è per nulla sorprendente	It's not surprising

non si considerino	don't consider themselves
vanta	boasts
un forte impegno	strong commitment
della parità dei sessi	of gender equality
non sentono	don't feel
di lottare	to fight
misure	policies
efficaci	strong
abbia	has
un numero doppio	twice the number
rispetto alla	as compared to
dipendono	depend
da	on
vede	sees
debbano essere trattati allo stesso modo	should be treated equally
associa	associate
per i diritti delle donne	for women's rights
con l'essere	with being
poco femminili	unfeminine

che dici	what you are saying
tuttavia	however
il fatto è	the fact is
non sono trattati	are not treated
ancora	still
guadagnano	earn
in media	on average
in meno degli	less than
Fino a	Until
sarà	will be
Non sto dicendo	I am not saying
fosse stata	had been
Credi	Do you believe
dovrebbero essere	should be
sarebbero stati diversi	would have been different
così tante	so many
abbiano	have
Ha fatto sì	It has made
responsabili di	accountable for

comportamenti	behaviors
si assumessero le proprie responsabilità	take their responsibilities
non dovrebbe supportarlo	would not support it

Grammar - Personal Pronouns: *Pronomi personali (oggetto diretto)*

Italian	English Translation
mentre curiosavo	while I was browsing
gli scaffali	the shelves
una libreria	a bookstore
mi sono imbattuta in	I came across
Mi ha talmente incuriosito	It made me so curious
linguaggio	language
ha redatto	prepared
facoltà	department
Sono stupita	I am surprised
la mia nipotina	my young niece
ringiovanire	make young again
prendevo in giro	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information

strampalate	odd
Scommetto che	I bet that
modi di dire	expressions
scoppia a ridere	she bursts out laughing
secondo lei	according to her
buffo	funny
oltre	over
lemmi	terms
acronimi	acronyms
locuzioni	phrases
ti renderai conto	you will realize
bislacche	bizarre
Sono assolutamente d'accordo con te	I completely agree with you
non ha nulla a che vedere con	has nothing to do with
il citofono	the entry phone
per cognome	by their last name
Non lo avrei mai indovinato	I would have never guessed it
sorta di	kind of
rivisitazione	new interpretation

gergo	slang
mi infervoro	I get excited
lessico	lexicon
addirittura	even
un po' folli	a little bit crazy
Ventunesimo secolo	Twenty first century
Divertente!	Amusing
dureranno	will last
un decennio	one decade
finiranno per essere dimenticati	they will end up being forgotten
nel frattempo	in the meantime
mi giudichi	judge me

Expressions - Perdere le staffe

Italian	English Translation
Perdere le staffe	To lose the stirrups
letteralmente	literally
è stata bloccata	was stopped
forze dell'ordine	authorities

una decina di tessere	dozens of tiles
a compiere	to carry out
del genere	of that kind
vergognoso	shameful
la vigilanza	the security
scavalcare	climb over
il cordolo di protezione	the protective barrier
staccare	detach
dal pavimento mosaicato	from the mosaic floor
zaino	backpack
pure	even
Si è arrabbiata	She got mad
contrita	penitent
presa	caught
sacco	bag
una multa salatissima	a very expensive fine
gravissimi	very serious
denotano	indicate
mancanza di rispetto	lack of respect

oltre che	as well as
nuovamente	once again
Pare che	It seems that
il sindaco	the mayor
ruota panoramica	ferris wheel
nei pressi	near
lascia davvero di stucco	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
un pugno nell'occhio	an eyesore
secondo	according to
A suo dire	According to him
valorizzerebbe	would add value to
attirerebbe	would attract
allettati	enticed
golfo	gulf
gli antichissimi edifici	the very ancient buildings
fa per nulla impazzire	make me crazy at all
assomigliare	resemble
addirittura	even

arredate lussuosamente	luxuriously decorated
provviste	equipped
cestello	basket
A ogni modo	In any case
dubito che	I doubt that
incombe sugli	looms over
scavi	ruins
tutela	safeguarding
patrimonio archeologico	archeological heritage
larga	wide
profonda	deep
sono stati bocciati	have been rejected
hanno scartato	discarded
cemento armato	reinforced concrete
la soprintendenza	the responsible government department
scellerato	heinous
Grossi anelli di metallo	large metal rings
piatta	flat

appesi ai lati della sella	hanging from the saddle on both sides
staffe	stirrups
strumento d'appoggio	supporting device
slancio	momentum
per salire a cavallo	to get on the horse
per mantenere l'equilibrio	to keep one's balance
cavalcata	ride
Perdere la presa	To lose one's grip
non essere più in grado	being no longer able to
potrebbe correre all'impazzata	might run around wildly
o disarcionare	or unsaddle
comportamento	behavior
collera	rage
tradurre	to translate
locuzione	expression

Quiz - Part I

Italian	English Translation
quasi	almost

i miei occhiali da sole	my sunglasses
che piacere	what a pleasure
Un paio d'anni fa	A couple of years ago!
Povero	Poor
Secondo me	In my opinion

Quiz - Part II

Italian	English Translation
le finestre	the windows
Mandi un pacco	Are you sending a package
le riviste	the magazines